

# СОВЕЩКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА  
І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 23 (7584) | Серада, 16 лютага 1944 г. | Цана 20 к.

## Поўнасьцю сабраць насенне для веснавой сяўбы

Забеспячэньне калгасаў насеннем яравых культур з'яўляецца адной з рашаючых умоў паспяховага правядзеньня веснавой сяўбы.

Нямецкія захопнікі за час свайго разбойніцкага гаспадараньня разбурылі дашчэпту калгасы, знішчылі або вывезлі іх багаці. Фашысцкія мярзотнікі імкнуліся вольных гаспадароў зямлі—калгаснікаў і калгасніц ператварыць у сваіх рабоў.

Не збыліся зладзейскія намеры гітлераўскіх бандытаў і рабаўласнікаў. Гераічная Чырвоная Армія сілай савецкай зброі нанесла і наносіць магутныя ўдары гітлераўскай грабарні, гоніць яе ўсё далей і далей на захад.

Цяжкія страты нанесла гітлераўская арда нашай калгаснай гаспадарцы. І зараз, калі вызваляецца наша зямля, калі калгаснае сялянства аднаўляе арцельную гаспадарку, уся ўвага павінна быць накіравана на збор і набыццё насення для поўнага забеспячэння плана веснавой сяўбы. Зараз, не трацічы часу, праўленні калгасаў павінны пагаспадарэку, з дня ў дзень клапаціцца аб зборы насення ў калгаснікаў, засьпаць насенныя фонды. Неабходна ўсур'ез, як гэтага патрабуюць інтарэсы калгаснай гаспадаркі, дабівацца, каб у час веснавой сяўбы ханіла насення кожнай культуры.

Абавязак партыйных і савецкіх арганізацый шырока растлумачыць кожнаму калгасніку і калгасніцы важнасць свечасовага збору і набыцця высокакаснага насення на ўсю плошчу.

У тых раёнах і калгасах, дзе ўлічымі ўсю важнасць гэтай работы, дзе сярод калгаснікаў праводзіцца масава-выхаваўчая работа па аднаўленьню калгаснай гаспадаркі, там ёсць даволі станоўчыя вынікі. Перадавым раёнам па засьпацы насенных фондаў з'яўляецца Мсціслаўскі раён. Тут па становішчу на 10 лютага засьпана зернавых 94,9 процанта, бульбы больш 100 процантаў да пасеўнага плана. Нядрэнна абстаецца справа з засьпайкай зернавых і бульбы ў Клімавіцкім, Свяцілавіцкім і Церахоўскім раёнах.

НАСУСТРАЧ 26-й ГАДАВІНЕ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ

### Комсамольскі палітдзень

Гомельскі гарком комсомола праводзіць палітдзень, прысвечаны слаўнай 26-й гадавіне нашай доблеснай Чырвонай Арміі. На прадырэмствах, ва ўстановах і сярод моладзі навучальных устаноў адбудуцца гутаркі і даклады на тэму: «Слаўны 26-гадовы шлях Чырвонай Арміі».

Удзельнікі палітдня пачуюць

Аднак па многіх калгасах вызваленых раёнаў з засьпайкай насенных фондаў справы ідуць даўка не здавальняюча. Асабліва адстаюць калгасы Віцебскай абласці, Лоеўскі, Чачэрскі і Рэчыцкі раёны. Гомельскай абласці.

Сэрцы калгаснікаў і калгасніц, вызваленых ад нямецкага рабства, поўны глыбокай удзячнасці свайго роднай вызваліцельніцы—Чырвонай Арміі. Калгаснікі імкнуцца дапамагчы савецкім воінам мадней граміць гітлераўскіх нягоднікаў, ачышчаць нашу зямлю ад нямецкіх рабаўнікоў і катаў.

Лепшай дапамогай Чырвонай Арміі, дзяржаве будзе аднаўленне калгаснай гаспадаркі, узорная падрыхтоўка да веснавой сяўбы, поўнае адраджэнне разбуранага нямецкімі бандытамі калгаснага ладу.

Вось чаму ў кожным калгасе засьпайка насення з'яўляецца асновай асновы для таго, каб аднавіць і развіць усе галіны паляводства. Сабраць і засьпаць насенне ўсіх культур, правесіць яго на ўсхожасць, ачысціць ад пустазелы—гэта першачарговая работа кожнага праўлення калгаса, усіх калгаснікаў, і ёй патрэбна аддаць усю ўвагу.

Вядома, што ў гэтай справе будучы цяжкасці, што ў асобных калгаснікаў, магчыма, адсутнічаюць тыя альбо іншыя культуры. У такіх выпадках патрэбна засьпаць другімі культурам, каб потым праз міжкалгасны абмен, альбо на складах Заготзярыно абмяняць на патрэбнае для поўнага выканання плана веснавой сяўбы.

Да веснавой сяўбы засталася вельмі мала часу. Марудзіць пельга. Поўнасьцю забяспечыць калгасныя палі насеннем усіх культур—баваявая задача.

Сабраць і абагуліць насенныя фонды ў калгасах—справа часці і вялікі абавязак кожнага кіраўніка калгаса, кожнага калгасніка і калгасніцы. Гэтым мы забяспечым поспех веснавой сяўбы, дадзім краіне, фронту яшчэ больш прадуктаў сельскай гаспадаркі. Гэта будзе наш уклад у справу хутэйшага разгрому нямецкіх захопнікаў і выгнання іх з нашай роднай савецкай зямлі.

Жывое слова пра гераічную Чырвоную Армію, створаную і выхаваную партыяй Леніна—Сталіна, пра слаўны перамогі яе на франтах Айчынай вайны, пра подвігі доблесных воінаў—сыноў вялікага Савецкага Саюза.

З дакладамі і гутаркамі выступіць агітатары, якія зараз праходзяць інструктаж.

## СЁННЯ Ў НУМАРЫ:

Ад Савецкага Інформбюро.  
Аператыўная зводка за 15 лютага. (1-я стар.)

В. Барсукоў.—Рыхтуемся да сяўбы. (1-я стар.)

ПА СОВЕЦКАМУ САЮЗУ. Народная будоўля. 10.000 кніг Харкаўскаму педагагічнаму інстытуту. Пасылкі для дзяцей франтавікоў. Пачалася сяўба яравых на Кубані. Традыцыйнае спаборніцтва шахцёраў і нафтавікоў.

Пасылкі для Сталінаграда. Споборніцтва воднікаў Дняпра і Дона. 50 эшалонаў вугалю звыш задання. (1-я стар.)

ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ ВЯРнула НАМ ЖЫЦЦЁ. Сустрэча калгаснікаў вёскі Перавалока, Васілевіцкага раёна, з Героем Савецкага Саюза К. А. Ціханавым. (2-я стар.)

Варожыя дзеянні эмігранцка-га польскага ўрада, прыкры-

ваемыя фальшывымі словамі аб дружбе. (3—4 стар.)

Е. Садойскі.—Школа фабрычна-заводскага навучання. (4-я стар.)

МІЖНАРОДНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ. Падрыхтоўка да святкавання ў Англіі дня Чырвонай Арміі. Баі ў Югаславіі. Ваенныя дзеянні ў Італіі. Становішча ў Бельгіі.

(4-я стар.)

## Ад Савецкага Інформбюро

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 15 ЛЮТАГА

На працягу 15 лютага на поўдзень і на паўднёвы ўсход ад горада ГДОУ нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад і занялі некалькі насялёных пунктаў.

На поўдзень ад горада ЛУГА нашы войскі, працягваючы наступленне, занялі больш 40 насялёных пунктаў, у тым ліку КЛАБУЦІЦЫ, НОВАСЕЛЛЕ, ШЫЛЬЦАВА, РЭЦЮНЬ, ГАРАДЗЕЦ, МАЛЫ І БАЛЬШЫ БРОД, ГОРКА ПЯТРОЎСКАЯ І ЧЫГУНАЧНАЯ СТАНЦЫЯ СЕРАБРАНКА.

На поўнач ад ЗВЕНІГАРОДКА І ШПОЛА нашы войскі працягвалі весці баі па знішчэнню акружанай групіроўкі праціўніка і, сціскаючы кальцо акружэння, авалодалі некалькімі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі праціўніка. Адначасова на паўночны захад ад ЗВЕНІГАРОДКА нашы войскі паспяхова адбілі атакі танкаў і пяхоты праціўніка, якія імкнуліся прарвацца на дапамогу акружанай групіроўцы.

На другіх участках фронту—разведка, артылерыйска-мінамётная перастрэлка і ў радзе пунктаў баі мясцовага значэння.

На працягу 14 лютага нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 71 нямецкі танк. У паветраных баях і агнём зніжтай артылерыі збіты 32 самалёты праціўніка.

## ПА СОВЕЦКАМУ САЮЗУ

### Народная будоўля

У горадзе Ельня і навакольных вёсках, разбураных гітлераўскімі акупантамі, ідзе вялікая аднаўленчая праца. Працоўныя раёна ў грамадскім парадку пачалі будаўніцтва вузкакалейнай чыгуны працягласцю 20 кіламетраў для вывазкі драўніны.

### 10 ТЫСЯЧ КНІГ ХАРКАЎСКАМУ ПЕДАГАГІЧНАМУ ІНСТЫТУТУ

Павукова бібліятэка Саратаўскага дзяржаўнага ўніверсітэта прыступіла да камплектавання бібліятэкі для Харкаўскага педагагічнага інстытута. Першая партыя кніг—5.000 экзэмпляраў—падарана ўжо. Усяго Саратаўская бібліятэка перадае інстытуту 10.000 кніг; адпраўка іх пачнецца ў бліжэйшыя дні.

### ПАСЫЛКІ ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ ФРАНТАВІКОЎ

У Пензенскай абласці зроблена і сабрана для дзяцей франтавікоў 8.000 харчовых пасылак, 2.000 пар бялізны, 1.500 пацак. Саматужна-прамысловыя арцелі зараз вырабляюць для дзяцей адзенне і абутак. Будзе пашыта на 300.000 рублёў.

### ПАЧАЛАСЯ СЯЎБА ЯРАВЫХ НА КУБАНІ

На Кубані ўстанавілася цёплае надвор'е. Многія сельгасарцелі пачалі ворыва. У Рогаўскім, Капеліўскім, Славянскім і Пашкаўскім раёнах рад калгасаў прыступіў да сяўбы ячменю.

### Традыцыйнае спаборніцтва шахцёраў і нафтавікоў

Пядаўна калектывы шахты «Нова-Мухометавы» звярнуўся да ўсіх шахцёраў Сталінскай абласці з заклікам аднавіць перарванае Айчынай вайной традыцыйнае сацыялістычнае спаборніцтва шахцёраў Данбаса з нафтавікамі Баку. Гэта прапанова была сустрэта з радасцю. Хутка прышлі адказы з Баку. Працоўныя 9-га промысла трэста «Леніннафта» і

2-га промысла трэста «Сталіннафта» паведамілі шахцёрам свае ўмовы спаборніцтва і абавязальнасці.

У горад Сталіна прыбыла дэлегацыя нафтавікоў, у саставе якой сакратар гаркома КП(б) Азербайджана тав. Алі Задэ, буравы майстра трэста «Сталіннафта» Герой Сацыялістычнай Працы тав. Рустам Рустамаў і другія.

### ПАСЫЛКІ ДЛЯ СТАЛІНАГРАДА

Сталінградскі завод «Красный Октябрь» атрымаў тры пасылкі ад комсамольцаў і моладзі Кіраўскага і Орджапікідзеўскага раёнаў Сявдлоўска. У пасылках—абсталяванне і інструмент для аднаўлення цэхаў. Два маставыя краны перадаў сталінградцам іх

шаф—маскоўскі завод «Серп і молот». Гэтыя краны ўжо змантыраваны. Іркуцкі гарком партыі і гарком комсомола прыслалі трактарназаводскаму раённаму парткабінету 4.000 тамоў палітчай, мастацкай і тэхнічнай літаратуры і геаграфічныя карты.

### СПАБОРНІЦТВА ВОДНІКАЎ ДНЯПРА І ДОНА

Воднікі вызваленага Дняпра выклікалі на сацыялістычнае спаборніцтва воднікаў Дона. Дняпроўцы абавязаліся да 1 красавіка ўзняць з вады 50 патоўленых суднаў; на рамонтных базах аднавіць 55 самаходных і 60 несамаходных суднаў; да 15 сакавіка выканаць план 1-га квартала па аднаўленьню суднарамонтных прадпрыемстваў; аднавіць да

гэтага-ж часу ўсе берагавыя збудаванні.

Воднікі Дона прарабілі ўжо вялікую работу па аднаўленьню свайго гаспадаркі. Яны прынялі ўдзел у дзяржаўных водавікоў і ўзялі на сябе новыя абавязальнасці, якія забяспечваюць хутэйшае і поўнае аднаўленне воднай магістралі.

### 50 ЭШАЛОНАЎ ВУГАЛЮ ЗВЫШ ПЛАНА

Маладыя гарнякі Кузбаса здабылі ў студзені ў перабочы час і ў святочныя дні 50 эшалонаў вугалю. Асабліва вызначыліся пракоп'еўцы, якія далі 25 эшалонаў вугалю. На шахце № 4 Кісялёўскага рудніка гарнякі за

два выхадныя дні здабылі 1.770 топ вугалю.

Маладыя гарнякі Кузбаса спаборнічаюць за выдачу да 26-й гадавіны Чырвонай Арміі яшчэ 40 эшалонаў вугалю звыш плана.



# ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ ВЯРНУЛА НАМ ЖЫЦЦЕ

## Заможна жылі ў калгасе

(Расказ калгасніка Ігната Несцеравіча Гайдаш)

Гэтымі днямі вёску Перавалока, Васілевіцкага раёна, наведваў Герой Савецкага Саюза, старшы сержант Канстанцін Андрэвіч Ціханаў. Падраздзяленне тав. Ціханава прайшло вялікі і слаўны шлях—ад сцен Сталінграда да лясцоў Палесся. На гэтым шляху—тысячы гарадоў і сёл, вызваленых ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Байцы Ціханава вызвалілі ад нямецкіх акупантаў і вёску Перавалока. Радасна сустрэлі сяляне народнага героя. Паміж таварышам Ціханавым і калгаснікамі завязалася ажыўленая, задушэная гутарка. Герой расказаў калгаснікам, як Чырвоная Армія, перамагаючы ўсе цяжкасці, няспынна гоніць ворага на захад, даючы савецкай зямлі. У сваю чаргу калгаснікі паведамілі Герою пра першыя поспехі арыцельнай працы па аднаўленню разбуранай нямецкімі супастатамі арцельнай гаспадаркі.

Ніжэй мы друкуем гутарку калгаснікаў з Героем Савецкага Саюза Н. А. Ціханавым.

## КРЫХУ ГІСТОРЫ

Сярод дрымотных лясцоў і нясходжаных балот стаіць вёска Перавалока. Быў час, калі да вёскі можна было прабрацца толькі ўзімку, калі моцны мороз скоўваў балоты, ці па вузенькай сцяжынцы ў сухое лета. Дрэнна жылі тут людзі. Смак хлеба з карою яшчэ многія памятаюць і цяпер. Жабрацтва жыло ў кожнай вясковай хаце. Людзі з дзяцінства абліваліся крывавым потам у барацьбе з нястачай, а паміраў жабракамі.

За гоцы савецкай улады вёска змяніла сваё аблічча. У 1931 годзе ў Перавалоках быў арганізаваны калгас. За кароткі час вёска стала не пазнаць. Звіцелі песні дзяўчат над балотамі, па якіх прабеглі ва ўсе бакі роўныя лініі канаў; яны асушылі векавую дрыгву. У Перавалоці пралагла шырокая дарога. Па ёй прыйшлі на балоты трактары. І там, дзе калісь баяўся ступіць чалавек, захаляваліся буйныя жыты, духмяным водарам густых траў павяла з балота.

У Перавалоку прышоў дастаць багацце. Вечарамі на вясковай вуліцы заліваліся гармонікі, і дзяўчаты ў шаўковых сукенках, сарамліва ўсміхаючыся, запрашалі студэнтаў, якія прыязджалі на канікулы, паслухаць новымі пласцінкамі, прывезеныя ў

сельмаг. Бурліла жыццё ў Перавалоках.

Вайна абарвала гэта жыццё. Больш двух год гаспадарыў тут вораг. Змрок ахутаў Перавалоку. Хлебарабы вярталіся да забытай тут сахі, у хатах закапіла лупчына. Пустазеллем зараслі палі. Дрыгвой заплылі асупальныя канавы, і там, дзе квітнелі палі, зноў утварыліся балоты. У вёску ўрываўся п'яныя эсэсаўцы. Людзі кідалі ўсё, беглі ў лес і на салоты. Зграя рабаўнікоў рабіла сваю чорную справу, а перад адыходам расстрэльвала тых, хто не паспеў схаватца.

Перад прыходам Чырвонай Арміі сяляне вёскі Перавалока пяць тыдняў сядзелі ў лесе. Страшэнны малюпак паўстаў перад вачыма людзей, калі яны за першымі байцамі прыйшлі ў сваю вёску. Яшчэ дымліліся папалішчы 70-ці спаленых хат, дагарала гордае калгаснікаў—незадоўга да вайны пабудаваная школа, тлелі галавешкі ад клуба. На папалішчах валяліся рэшткі спаленых людзей, якіх фашысты злавілі ў вёсцы.

\*\*\*

Гэтымі днямі Герой Савецкага Саюза тав. Ціханаў наведваў вёску Перавалоку. Радасна сустрэлі яго калгаснікі. Паміж Ціханавым і калгаснікамі завязалася задушэная гутарка.

## Мы крывёю сваёй здабылі вам волю

(Расказ Героя Савецкага Саюза старшага сержанта Канстанціна Андрэвіча Ціханава)

Праз сталінградскія стэпы, курекія палі і палі Украіны пралёг наш цяжкі шлях да вас. Восенню мы падыйшлі да Дняпра. Тут немцы зрабілі ўсё, каб не прапусціць нас; яны збіраліся змаваць на Дняпры. Але мы ведалі, яшчэ адна зіма пад ботам фашысцкіх людэдаў—гэта яшчэ тысячы спаленых хат, дзесяткі тысяч закатаваных і знявечаных нашых бацькоў, матак, сяспёр, дзяцей. Нашы байцы ірваліся да вас. Мы не лічылі ні з якімі цяжкасцямі і чакалі загада—фарсіраваць Днепр, вызваліць беларускую зямлю ад ворага.

У халодную асеннюю поч на бярвеннях, плытах, лодках і паромках пад моцным абстрэлам ворага мы перайшлі Днепр. І тут жа, на беразе, завязаліся жорсткія баі. Я са сваёй ротай атрымаў загад: заняць адну вышыню на правым беразе ракі. На вышнім сядзелі немцы з кулямёта-

мі і адна гармата ва ўпор страляла па нашых байцах. Каб узяць вышыню, мы абыйшлі яе з боку балота. Нашы людзі грузілі па пояс у ліпкай халоднай твані і ішлі наперад. Раптоўна, як снег на галаву, напалі мы на немцаў і збілі іх з вышыні.

Поплеч з намі біліся іншыя падраздзяленні. Там былі і рускія, і украінцы, і беларусы. Усе аднолькава ірваліся ў бой за Савецкую Беларусь, за ваша шчасце, за жыццё.

На подступах да вашага сяла смерцю храбрых загінулі некаторыя нашы таварышы. Памятайце гэта! Ваша шчасце заваявана крывёю! Беражыце яго. Не лічыцеся з цяжкасцямі—хутчэй аднаўляйце калгасную гаспадарку. Няхай высокія ўраджаі на вашых палях, радасць і багацце ў кожнай калгаснай хаце стануць сведкамі таго, што наша кроў пралілася не дарэмна.

Як бачыш, родны, за маімі плячыма больш пяці дзесяткаў год. Увесь час у гэтай вёсцы жыў. Многа тут мае рукі перарабілі. А жылі перад вайной у поўным дастатку. Калгас у нас быў багаты, народ ад малага да вялікага дружна працаваў.

Тры гады мы капалі канавы па сваіх балотах. І вялікае цуда адбылося. Ёсць у нас такое ўрочышча, Тапільск называецца. Не думалі мы, не гадалі, што на гэтай дрыгве сеяць калі-небудзь будзем. А калі асушылі і пасеялі, то надзівіцца не маглі. Такія жыты параслі! Збожжа ў рост чалавека, сінёй сцяной стаяла, колас вялікі, цяжкі, як свінцом наліты, долу гнецца. На 100 пудоў з кожнага гектара намалачвалі. А колькі проса, канпель...

Ды хіба толькі на Тапільску такія ўраджаі раслі? А на Будзішчы, на Белі, на Дабутаве, на Язвінцы, на Шчувазе—усюды багатыя ўраджаі знімалі. За тры гады мы больш 400 гектараў балот асушылі.

Травы ў нас раслі густыя, сакветыя,—касу не пацягнуеш. А вось бачыш папалішчы чарнеюць з пад снегу, там у нас для жывёлы аборы стаялі, глінабітныя яны ў нас былі. 220 адных толькі коней было, 320 галоў рагатай жывёлы, 140 свіней, авечкі цэлымі атарамі пасліся на сенажазях. Гэта толькі калгасныя, а ў кожнага-ж калгасніка жывёла была ў асабістым карыстанні.

Жылі мы багата і гонар нам быў. Нашы людзі ў Маскву на выстаўку ездзілі. Аляксей Сёмчанка, як з Масквы прыехаў, расказаў, што багатыя там калгасы бачыў, але і ён не сароміўся за свой. Не горш другіх сябе адчуваў.

Вялікае сонца стаяла над нашым Палессям. Сталінскае сонца! Кожнаму чалавеку яно душу саргавала. Не стала ў нас беднякоў. Возьмем хоць-бы Дуню Жалезку—вось яна тут сядзіць. Пяцера дзяцей маленькіх у бабы. Удвох яны толькі з чалавекам сваім у калгасе працавалі, а

хлеба больш двух тон атрымлівалі на працадні, адной пішаніцы больш 30 пудоў выпадала. Аб бульбе гаварыць не прыходзіцца. Дзяваць некуды было. Кабалу кармілі, самі елі, дзяржаве прадавалі, на кірмаш вазілі.

Ад жыцця такога і сэрца весілілася. Дзеці нашы ў новай школе навучаліся. Настаўнікі свае былі, нашы вясковыя хлопцы і дзяўчаты, што ў гарадах панавучаліся. Наш Нікалай Аляксеевіч Кулажанка дырэктарам школы стаў. Пайшлі нашы патэшкі ў людзі. Іван Смольскі на Бадтыйскім флоте доктарам службы, многа нашых хлопцаў на самалётах лятаюць.

У нашых Перавалоках толькі адных патэфонаў да 20 было. Радзе ў нас у клубе гаварыла, а многія калгаснікі сабе прыёмнікі купілі. Дзяўчаты і хлопцы на веласіпеды ездзілі, як гарадскія; веласіпеды можа сотня, калі не больш было. Ды што гаварыць, жылі мы, браток, і паміраць не думалі.

## Немцы смерць нам рыхтавалі

(Расказ калгасніцы Анны Нікалаўны Луцко)

Як чорнае груганіе, наляцелі на нашу вёску немцы—жыццё няміла стала. Сабрала я пяцёра страіх дзяцей і ў лес падалася. Пасядзелі некалькі сутак у лесе. Але голад не цётка, дзеці галодныя, плачуць. Туга цяжкім каменем на сэрцы давіць. Што рабіць? Ніяк дадумацца не можам. Потым сталі па аднаму дадому вяртацца. Паглядзела я на сваю хату, а сёзды так і паліліся. Божа мой! Што яны, супастаты, нарабілі. Па ўсяму двару пер'я вецер разносіць, у хаце ўсё ўверх нагамі перавернута, гаршкі пабіты, куфар узламаны, усё забралі да пінаткі. Ну, думаю,—смерць, канец свету прышоў.

Прайшло нямнога часу, немцы ў вёску не з'яўляліся. Але раз іх нячыстая сіла зноў прыгнала. Перакладчык з імі. Сталі народ да школы на сход зганяць, а каб не разбегліся навокал, сваіх салдат з кулямётамі і аўтаматамі паставілі. Немец нешта гаргоча, а перакладчык ужо нам расказвае:

—Зямлю,—крычыць,—вам нямецкая ўлада дае, каб сеялі і жылі кожны па-свойму.

Стары Смольскі поплеч са мною стаяў.

—Якую такую зямлю,—гаворыць ён,—даваць сабраліся? Што яны яе з Германіі сваёй да нас прывезлі? У нас сваёй зямлі, слава богу, хоць.

Пад канец сходу схапілі немцы пяць нашых мужчын: Саву Семчанку, Васіля Васільева, Хвядоса Луцко, Хвядоса Смольскага, Юрыя Смольскага і тут-жа расстрэлялі. Гэта за тое, што яны яшчэ ў тую вайну партызанамі былі, супроць захопнікаў ваявалі.

Першую зіму так-сяк перабіраліся. Карміліся тым, што ўдалося заканаць у ямы. Але вось прыйшла вясна, зямля ачысцілася ад снегу, падсохла, пара і за сяльбу брацца. А ў нас ні коней, ні плугоў, ні пават сох няма—усё супастаты паламалі. Мужчын няма, хто ў Чырвонай Арміі, а хто ў партызаны пайшоў. Узяліся мы, бабы, за матыкі, як у даўнейшыя часы рабілі. З рапцы да позняй ночы дзяўблі мы зямлю, як дзятлы. Хто колькі змог, засеяў і граблямі заскаро-

дзіў. Працавала я цэлае лета, а восень прыйшла—можа пудоў дзесяць намалаціла. Адкуль яму, ураджаю, быць? Хіба ад слёз маіх пралітых? Зямля—яна, вядомая справа, любіць, каб апрадоўвалі яе, як след, тады яна і ўраджаі дае.

Шчасце наша, што ў лясках партызаны былі. Баіліся немцы да нас у вёску хадзіць. Толькі вялікімі атрадамі паязджалі і то доўга не затрымліваліся. Прыедуць, схопяць, што пад рукі патрапіць, каго зловяць—заб'юць. У аднаго толькі старога Ігната Гайдаша фашысты дваццаць трох блізкіх родзічаў загубілі.

Ой, не хочацца цяпер успамінаць і расказваць пра гэтыя чорныя дні. Адно табе скажу, родны, калі ў лесе сядзела, вас, як бога, чакала. Жанчынам гаварыла—нічога мне не трэба, хай усё загіне, абы галава на плячах засталася і вочы мае яшчэ раз пабачылі нашу Чырвоную Армію, нашых дарагіх байцоў.

А цяпер мая мара збылася. Бачу я вас, і мае сэрца поўна шчасця і радасці.

## АДНОВІМ НАШ КАЛГАС

(Расказ старшыні калгаса Андрэя Апанасавіча Смольскага)

Як толькі Чырвоная Армія вызваліла нашу вёску, мы адразу прыступілі да аднаўлення разбуранай ворагам арцельнай гаспадаркі, сталі дапамагаць вам біць ворага і гнаць яго з нашай зямлі. Чырвонай Арміі дапамагам, чым можам—і хлебам, і бульбай, і сенам. Нашы калгаснікі дзяляцца са сваімі вызваліцелямі ўсім, што ў іх толькі ёсць. Гэтымі днямі адвезем на скупачны пункт 9 тон збожжа.

Яравы клін засеём сваім зернем. Калгаснікі прыступілі ўжо да засыпкі насенных фондаў.

Горш будзе з цяглом. Але ў нас ёсць каровы. Будзем іх запрагаць. Ды трактары, напэўна, да вясны дзяржава прыйдзе. Трактарыстаў сваіх рыхтуем, з дзесятак хлопцаў і дзяўчат паслалі на курсы.

Як-бы цяжка не было, але мы свае балоты зноў у квітнеючыя палі і сенажазі ператворым. Зажывем мы зноў радасна і багата. Кроў, пралітая нашымі сынамі, нашымі бацькамі таварышамі, не загіне дарэмна. Гэтай крывёю мы здабылі нам права свабодна працаваць. Недалёка той дзень, калі мы здбуем спаленую немцамі

школу, клуб, усе гаспадарчыя пабудовы і дамы калгаснікаў.

Нямнога часу прайшло з дня нашага вызвалення, а дзеці ўжо вучацца ў школе. Прыехалі да нас настаўнікі, па хатах падручнікі сабралі.

Вы нас вярнулі да жыцця. Вялікае і вялікае вам дзякуй. Даем вам слова, што ўсе 541 гектар пахадзі, якія ёсць у калгасе, будуць засеяны. Сваёй працай па аднаўленню калгаса, высокім ураджаем па полі мы дапаможам вам, воіны Чырвонай Арміі, хутчэй ачысціць нашу зямлю ад заклятага ворага.



# Варожыя дзеянні эмігранцкага польскага ўрада, прыкрываемыя фальшывымі словамі аб дружбе

## 1. Балбатня аб „дружбе“

З таго часу, як Чырвоная Армія пераможна рухаецца наперад па заходніх абласцях УССР і па беларускай зямлі, эмігранцкі польскі ўрад і блізкія да яго колы польскай эміграцыі не перастаюць патрасаць наветра і спісваць наперу ўрачыстымі заявамі аб сваіх „дружаскіх“ пачуццях да Савецкага Саюза.

У заяве эмігранцкага польскага ўрада, якая перадавалася радыёстанцыяй „Світ“ 10 студзеня 1944 года, сказана: „Польшча прадпрымала, прадпрымае і будзе ў далейшым прадпрымаць усе захады да таго, каб аднавіць дружаскія суседскія адносіны з Расіяй“.

Аб дружаскіх пачуццях гаварыў прэм'ер эмігранцкага польскага ўрада Мікалайчык у сваіх выступленнях па радыё.

Радыёстанцыя „Світ“ восенню 1943 года пусціла ў эфір такое запісанне: „Мы пачыра імкнемся да ўстанаўлення нармальных адносін з СССР“. А 9 студзеня 1944 года радыёстанцыя „Світ“ пабачылася, што яна—як бога кохам!—дружаскі адносіцца да Чырвонай Арміі: „Мы па-ранейшаму жадаем бачыць у асобе савецкіх войск не толькі саюзнікаў нашых саюзнікаў, але нашых заўтрашніх саюзнікаў“ (падкрэслена намі).

Заўтра польскі эмігранцкі ўрад і блізкія да яго колы гатовы бачыць у савецкіх войсках саюзніка. Каго-ж яны бачаць у іх сёння—у тых гістарычных дні, калі Чырвоная Армія пралівае кроў у гераічных баях за вызваленне сваёй радзімы і за вызваленне

ўсіх прыгнечаных немцамі-захопнікамі народаў?

Вядома, што польскі эмігранцкі ўрад у сваёй дэкларацыі ад 5 студзеня абяцаў свае сімпатыі да савецкіх войск не інакш, як пад заклад прызнання імперыялістычных, захопніцкіх імкненняў польскіх шавіністычных колаў. У дэкларацыі было сказана: „...польскі ўрад 27 кастрычніка 1943 года даў указанні кіраўнікам падпольнага руху ў Польшчы ўзмацняць сваё супрацоўненне германскім захопнікам і называюць усякіх канфіктаў з савецкімі войскамі, якія ўступаюць у Польшчу, у ходзе іх баёў з немцамі, а таксама ўвайсці ў супрацоўніцтва з савецкім камандаваннем у выпадку аднаўлення польска-савецкіх адносін“.

Стала быць, „заўтра“, „у выпадку“ і г. д.—пазбягаць канфіктаў з Чырвонай Арміяй і нават дайсці да супрацоўніцтва, а як „сёння“? Ваенныя дзеянні не чакаюць моманту, калі польскія „дзелы“ ў Лондане стануць з галавы на ногі і ўбачаць свет у яго рэальных абрысах.

Якія ўказанні дае сёння, у разгар баёў, польскі эмігранцкі ўрад сваёй падпольнай арганізацыі ў Польшчы і якія адносіны гэтай падпольнай польскай арганізацыі ў барацьбе з немцамі?

Тут ад славесных запэўніванняў, ад ліслівай дэкламацыі на тэму аб „дружбе“ і „пачырасці“, ад усёй гэтай патэтычнай літаратуры палітычных тарцюфаў мы пераходзім да сапраўдных фактаў, да рэальнай, не падфарбаванай сапраўднасці.

## 2. Супрацоўніцтва польскіх „дзеячоў“ з нямецкімі акупантамі

І ўчора, і назаўчора, і заўсёды эмігранцкі польскі ўрад адносіўся да Савецкага Саюза і Чырвонай Арміі, як да ворага. Ніколі польскія палітыкіны тыту Сасноўскага не глядзелі на Чырвоную Армію, як на „саюзніка нашых саюзнікаў“. Гэта проста хлусня. Яны не захоўвалі сваіх проста варожых адносін да барацьбы савецкага народа супроць немцаў. Яны не маглі, ды і не жадалі захаваць сваю чыста фашысцкую, заагагічную нянавісць да Савецкага Саюза, да рускага народа.

У дадатку для вёскі да № 14 падпольнай газеты „Непадлегласць“ (15 ліпеня 1943 года), органа польскага эмігранцкага ўрада для Новагрудскага ваяводства, у звароце да сялян пагражальнай паласы сказана: „Мы сёння ведаем, што немцы і большвільні аднолькава з'яўляюцца нашымі самымі вялікімі ворагамі“.

У верасні 1943 года ўпаўнаважаны польскага ўрада ў Лондане для Новагрудскага ваяводства надрукаваў у падпольнай газеце „Світ польскі“ зварот да рабочых і сялян. Ён пачынаецца словамі: „Польшча, якая змагаецца і пераціць нечуваныя ў гісторыі страты, нанесеныя двума суседнімі злачэйніцкімі дзяржавамі, стаіць зараз на парозе новага дня“.

У дадатку для вёскі да № 19 гэтай-жа газеты 1 кастрычніка 1943 года сказана: „Наша вёска стаіць перад тварам двух ворагаў, кожны з якіх імкнецца атрымаць як мага больш карысці цаной нашых ахвяр“.

Гэтыя заявы, абуралі самі па сабе і выкрываючыя хлусліваць эмігранцкага польскага ўрада, меркнуць перад такім, сапраўды здзікунем, хуліганскім загаловам, якім у якасці лозунга ўпрыгожылася газета „Непадлегласць“: „Гітлер і Сталін—гэта два абліччы аднаго зла“. Мы сустракаем гэты такі-ж подлы, колькі і бязглузды варожы лозунг у нумары „Непадлегласць“ ад 1 ліпеня 1943 года. Раней яго не было.

Толькі ў людзей, наскрозь атручаных зварынай нянавісцю да Расіі, да рускіх людзей, да савецкай краіны, маглі нарадзіцца гэта глыбока абразлівае, кашчунствае сапастаўленне. Шалёная здосць супроць усяго рускага, савецкага асяліла польскіх імперыялістаў, вытруціла ў іх піччэных душошках усе пачуцці, апрача аднаго—страшнага варожасці да Расіі. Польскія імперыялісты не думаюць аб сваёй радзіме, якая прыгнечана немцамі. Ім няма ніякай справы да барацьбы ўсіх свабодалюбных народаў супроць гітлерызма. Іх не цікавіць

ні ў якой ступені перамога над Гітлерам. Яны, наадварот, баяцца гэтай перамогі, так як усімі сваімі думкамі яны за паражэнне Расіі, за паражэнне Савецкага Саюза. Яны заўсёды марылі аб гэтым, задыхаючыся ад сваёй бясцільнай злосці, і гэта злосць яшчэ больш вырасла, калі Чырвоная Армія стала біць немцаў.

Пісала-ж і падпольная газета „Паньство польске“, якая выказвае погляды зграі Сасноўскага: „Неабходнай умовай як нашай перамогі, так і самога нашага існавання з'яўляецца на крайняй меры паслабленне, калі не паражэнне Расіі“. А другая падпольная польская газета з гэтага-ж польска-фашысцкага лагера—„Усходнія землі Рэчы Паспалітай“ перапачаляла нямецкіх нягоднікаў з банды Гебеляса такой заявай, якая прасякнута смарцельнай нянавісцю да рускага народа: „Расія даказала, што на ўсходзе ад Польшчы ляжыць дзікае грамадства, знішчэнне якога будзе для ўсяго свету такім-жа добром, як знішчэнне Германіі“.

Але ў сапраўднасці польскія імперыялісты ніколі не жадаюць знішчэння Германіі і не лічаць гэта „добрэм“. У сапраўднасці толькі да савецкага народа яны адносіцца як да ворага і толькі знішчэнне Расіі яны лічылі-б сваім фашысцкім добром. Да гітлераўскай Германіі яны адносіцца зусім інакш. Тут прытворна варожыя словы аб немцах маюць сваёй задачай прыкрыць непрытворна дружаскія пачуцці і дзеянні ў адносінах да немцаў.

Эмігранцкі польскі ўрад і яго паслугачы не вядуць барацьбы з немцамі, не жадаюць весці гэту барацьбу і не могуць яе весці. Яны вядуць барацьбу толькі з сапраўднымі польскімі патрыётамі, з партызанамі, з рускім, беларускім і ўкраінскім народам.

Вядома, што эмігранцкі польскі ўрад рашуча забараняе польскаму народу весці партызанскую барацьбу з немцамі. Гэта якраз супадае поўнаасцю з інтарэсамі нямецкіх захопнікаў у Польшчы.

Упаўнаважаны лонданскага польскага ўрада ў Новагрудскім ваяводстве загадвае: „Захоўваць поўны супакой, так як ваенная і палітычная сітуацыя яшчэ не выспела“. Камандант падпольнай арганізацыі „Свір“ у раёне Стаўбцы піша: „Катэгарычна падкрэсліваю, што час для адкрытай барацьбы з акупантамі не настаў, і мы павінны пазбягаць гэтай барацьбы“.

Для польскіх рэакцыянераў „ваенная і палітычная сітуацыя“ не была дастаткова „спелай“ у 1941, у 1942 і нават у 1943 гадах. Скрыжаваўшы рукі на грудзях, яны глядзелі на працягу некалькіх гадоў, як нямецкія захопнікі знішчаюць, здзекуюцца, абразіць польскі народ. Сітуацыя не была спелай тады, калі гітлераўская зграя рухалася на ўсход, яна не стала спелай і тады, калі гэта зграя, разбітая Чырвонай Арміяй, стала адкатвацца на захад.

Ці можна сказаць, што ў рашучай барацьбе паміж Чырвонай Арміяй і немцамі польскія палітыкіны рашылі хаць-б толькі захоўваць нейтралітэт? Не, і гэ-

тага пельга сказаць. Яны не толькі адмаўляюцца ад барацьбы з немцамі, а і сістэматычна, арганізавана супрацоўнічаюць з немцамі, дапамагаюць немцам. Аб гэтым бясспрэчна сведчаць дакументы падпольных польскіх арганізацый, якія далучаюцца да лонданскіх польскіх колаў.

Упаўнаважаны лонданскага польскага ўрада ў Любліне дае „паўстанцкай арганізацыі“ Юрацішкаўскага раёна, Баранавіцкай абласці БССР, такое ўказанне: „Імкнучца за ўсялякую цану быць у самых добрых адносінах з усімі нямецкімі грамадзянскімі ўладамі...“

Указанні ў і загадаў такога роду многа.

Супрацоўніцтва польскіх фашыстаў і поўфашыстаў з немцамі ў Польшчы—гэта не частковыя якія-небудзь асобныя выпадкі, не свавольства мясцовых падполь-

ных арганізацый. Не, гэта—сістэма. Яна прасякае ўсю польскую арганізацыю, якой кіруюць эмігранты з Лондана. Супрацоўніцтва з немцамі праявілася самым бессаромным чынам у славацкай „катынскай справе“. Эмігранцкі польскі ўрад, яго арганізацыі, яго друк прынялі самы дзейны ўдзел у распаўсюджванні атручанай, самага подлага нямецкага паклёпу на Савецкі Саюз. Гітлераўцы забілі спосабамі, цяпер вядомымі ўсяму свету, тысячы польскіх афіцэраў і салдат. Здаднікі Польшчы, такія-ж, як былы прэм'ер-міністр Леон Казлоўскі, проста прыклалі сваю сродную руку да гэтага злачынства. А яго фактычныя сябры ў Лондане добраахвотна сталі нямецкімі агентамі, коміважораўмі Гебеляса па экспарту фашысцкага антысавецкага паклёпу.

## 3. Барацьба польскіх рэакцыянераў у Лондане з польскімі патрыётамі і партызанамі ў Польшчы

Варожыя словы польскіх „дзеячоў“ аб немцах прыкрываюць іх дружаскія для немцаў дзеянні. Якія-ж дзеянні польскіх „дзеячоў“ прыкрываюцца іх „дружаскімі“ словамі аб Чырвонай Арміі і Савецкім Саюзе?

Падпольны камандант арганізацыі „Свір“ проста ўказвае, выконваючы дырэктывы свайго начальства: „Элемент менш падзейны трымаць далей і ўплываць на яго прапагандай, якая стрымлівае ад супрацоўніцтва з большвільні“. Сэнс яскравы: да гітлераўцаў бліжэй, ад антыгітлераўцаў далей! За дырэктывай ідзе пагроза. У дадатку № 1 да падпольнай газеты „Непадлегласць“ (№ 14) ад 15 ліпеня 1943 года сказана: „Хто выкажа намер пайсці ў рады большвільнічых партызан аб будзе там дзейнічаць, той будзе пакараны смерцю, як здраднік“. Гэта не простая пагроза. Падпольны акруговы камандант на Віленшчыне ў загадзе № 11 паведамляе аб тым, што 14 сакавіка 1942 года пакараны смерцю сялян, які падтрымліваў сувязь з партызанамі.

Польскія паслугачы нямецкіх акупантаў вядуць подлую барацьбу супроць сапраўдных польскіх патрыётаў, супроць партызан і па-халуйску абараняюць немцаў. Яны выхваляюцца тым, што забіваюць партызан і савецкіх людзей. Каманданту акругі Слуцка ўказанні, як устанавіць сувязь з другімі атрадамі. Пры гэтым сказана: „Памятайце, што рабіць гэта трэба вельмі разумна, так, каб гэта не дапамагло вашым чырвоным суседзям... Мы іх тут б'ём“.

Варожасць да рускіх, беларусаў, украінцаў і да польскіх патрыётаў-дэмакратаў набывае ў гэтых паслугачоў гітлераўскай Германіі самыя агідныя формы. Нема такога сумленнага чалавека ў свеце, якога не абурыла-б да глыбіні душы агідная лаianка ў падпольных лістках арганізацый лонданскага польскага цэнтра па адрасу Савецкага Саюза, Чырво-

най Арміі, людзей, імя якіх дорага ўсяму савецкаму народу, усяму перадавому чалавецтву. Трэба толькі ўказаць на чыста фашысцкі характар гэтай лаianкі, на мову і стыль, які выкрывае шчыльную сувязь гэтых польскіх супрацоўнікаў Гітлера з нямецкімі захопнікамі.

„Упраўленне падпольнай барацьбы“ ў канцы кастрычніка 1943 года заклікала да бязлітаснай расправы з рускімі людзьмі, якія засталіся ў акупіраваных немцамі раёнах. Гэта „Упраўленне“ крычала: „Рускія ствараюць партызанскія атрады... Шматразова будзем помсціць савецкім людзям, якія прыбылі ў нашу краіну!“

Падпольны начальнік атрада, які належыць да афіцыйнай польскай арганізацыі Сасноўскага, у загадзе № 5 ад 3 мая 1943 года раскрывае сістэму агідных хлуслівых даносаў немцам на мірных жыхараў беларускіх вёсак з мэтай знішчэння беларускага народа: „Беларус—наш вораг. Імкнучца збіраць усякія матэрыялы супроць беларусаў, прыпісваючы ім сувязь з партызанамі, каб немцы расстрэльвалі іх. Тым самым мы выжываем іх, адначасова абазляючы астатніх беларусаў супроць немцаў“.

Вось гэтыя-то польскія паслугачы немцаў, атручаныя да мазга касцей шаленствам злосці супроць усяго савецкага, супроць усяго рускага, украінскага, беларускага, павінны цяпер па ўказанні ад эмігранцкага ўрада ў Лондане, такіх-жа, як яны, людзей па духу, праяўляць „дружаскія пачуцці“ да савецкага народа!

Дазвольце-ка паверыць гэтаму!

(Працяг на 4-й стар.).



## Барожыя дзеянні эмігранцкага польскага ўрада, прыкрываемыя фальшывымі словамі аб дружбе

(Працяг)

### 4. Сістэма хлуслівых даносаў і правакацыі як зброя польскіх „дзеячоў“

Самая падлая правакацыя — гэта пават не галоўны, а амаль адзіны сродак у практыцы польскіх падпольных арганізацый.

Страшныя ўказанні па частцы правакацыі дае польскім падпольным арганізацыям упаўнаважаны эмігранцкага польскага ўрада ў Любліне. Вось чаму навучае гэты дастойны прадстаўнік Сасенкоўскага: «Немцы адносяцца вельмі варожа да камуністаў, і мы павінны гэта выкарыстаць для сваіх мэт, называючы камуністамі ўсіх беларускіх народных дзеячоў... Няхай іх б'юць самі немцы, а мы будзем у баку, яны і праходзіць уся падпольная арганізацыя, якая дзейнічае пад кіраўніцтвам эмігранцкага польскага ўрада. Аб ёй лонданская газета «Дзёнік польскі» — Дзёнік жаўнежа» пісала 8 студзеня 1944 года: «У Польшчы існуе выдатна арганізаваны падпольны рух, які ахоплівае густой сеткай усю краіну. Дзейнічае таксама ўнутраная армія, якая ні на мінуту не складае зброі...»

Мы бачым цяпер, што немцы сапраўды накрылі Польшчу густой сеткай польскіх прафашысцкіх арганізацый, якія займаюцца правакацыяй, шпіянажам супроць партызан, тэрарыстычнай барацьбай супроць усіх, хто нагарае ўладзе нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Гэтыя арганізацыі ніколі не ўзімалі зброі супроць немцаў. Яны ні на мінуту не складалі зброі супроць польскіх патрыятаў і партызан, якія вядуць барацьбу з немцамі, прыгнятальнікамі Польшчы.

### 5. Словы і справы польскіх супрацоўнікаў Гітлера

Нічога не змянілася ў гэтых адносінах за апошні час, і «дружаскія» дэкламацыі эмігранцкага польскага ўрада толькі прыкрываюць яго варожыя дзеянні.

Гэта ўжо ў канцы студзеня бытуха года, пасля ўсіх выказванняў аб «дружбе», правакатар пп Навакоўскі, сябра Сасенкоўскага, у газеце «Ведомости польскі» пусціў у ход зусім здзіку, нямецкага паходжання, выдумку аб тым, быццам-бы «пасланцы рускімі партызанамі выразалі звыш 70.000 палякаў. Сажанне на кол. перанішчэнне пілой і т. п. вельмі звычайныя зверствы». Вось гэты дастойны «Катыні» супрацоўнік немцаў заклікае быць цяпер нашым «сябром»! Не, ужо звольце ад гэтага!

Тады-ж, у канцы студзеня, гэтая-ж газета, якая з'яўляецца руарам зграі Сасенкоўскага, ухваляла барацьбу палякаў супроць рускіх, як акт гераізму... Гэта прывяло ў абурэнне англійскі незалежны лейбарысцкі часопіс «Трыбюн». — Ці дапушчальна гэта? — запытаў гэты часопіс. Як бачна, дапушчальна. А ці сумяшчальна гэта з фразамі аб «дружбе»? Зграя Сасенкоўска-

га сумяшчае. О, «дружба», гэта ты!

Так «перабудаваўся» польскі рэакцыйны, прафашысцкі друк у Лондане. Афіцыйны прадстаўнік польскага эмігранцкага ўрада і не бачаць патрэбы ў тым, каб перабудавацца.

Эмігранцкі польскі ўрад клянецца, што ён гатовы ўстанавіць дружаскія адносіны з Совецкім Саюзам.

Гэта — словы.

А польскі пасланнік у Мексіцы Нейман у гэтыя-ж дні прыгразіў польскаму спеваку Дуно пазбаўленнем польскага паціпарты, калі ён выступіць у канцэрце, наладжаным Камітэтам дапамогі Расіі. Спываку, які прыняў словы свайго польскага ўрада за чыстую манету, далі зразумець, што дружаскія пачуцці да гераічнага Совецкага Саюза разглядаюцца, як здрада Польшчы.

А ў Іерусаліме 50 афіцэраў і салдат польскай арміі генерала Андэрс пакутуюць у п'яволі за тое, што яны, паверыўшы свайму ўраду, асміліліся выказаць сімпатый Чырвонай Арміі.

Гэта — справы.

І пасля ўсяго гэтага польскія палітыканы плаксіва скардзяцца

Цяпер эмігранцкі польскі ўрад абяцае даць указанне сваім фашысцкім бандам аб «дружаскім супрацоўніцтве» з Чырвонай Арміяй у тым выпадку, калі Совецкі ўрад прызнае прэтэнзіі польскіх лашчыкаў на захоп зямель украінскага і беларускага народаў! Ці-ж не яскрава, што эмігранцкі польскі ўрад не здольны ўстанавіць дружаскія адносіны з Совецкім Саюзам і ў яшчэ меншай ступені здольны арганізаваць актыўную барацьбу супроць германскіх захопнікаў у самой Польшчы... Няма ніякай паўстанцкай арганізацыі ў гэтага ўрада ў Польшчы, а ёсць арганізацыі польскіх шпіёнаў на нямецкай службе, правакатараў і бандытаў, якія забіваюць з-за вугла чэспых смяноў беларускага, украінскага і польскага народаў.

на тое, што ў Маскве халодна адносяцца да «дружаскіх» выказванняў, яраснай бажбы і ліслівых усмешак гэтых панюў. Так, «Масква слязам не верыць», — у асаблівасці, хлуслівым, фальшывым слязам.

Эмігранцкі польскі ўрад, які мае ў сваім саставе фашысцкіх палітыкаў, страціў усякае пачуццё рэальнасці. Ён жыве ў свеце зданяў гітлераўскага міража. Ён зусім адарваўся ад рэальнага польскага народа, які вядзе неспрымальную барацьбу супроць нямецкіх акупантаў і іх польскіх паслугачоў. Лонданска-польскія палітыканы нікога за сабой у Польшчы не маюць, апрача прафашысцкіх агентур, якія дапамагаюць немцам, апрача ашуканых імі праствакоў.

Усе тыя палякі, якім дорага чэсп і незалежнасць Польшчы, ідуць разам з Саюзам польскіх патрыятаў у СССР, разам з доблеснымі польскімі войскамі генерала Берлінга, якія не на словах, а на справе даказваюць сваю салідарнасць з Чырвонай Арміяй, з арміямі саюзнікаў, з савецкім народам.

(«Правда»,

12 лютага 1944 года).



З першых дзён прыходу Чырвонай Арміі ў горадзе Чэрыкаве, Магілёўскай абласці, арганізавана бібліятэка. Вызваленне ад нямецкай акупацыі насельніцтва з прагнасцю чытае кнігі, якіх яно было пазбаўлена больш двух год.

На здымку (злева направа): бібліятэкар Тацяна Міхеевна выдае літаратуру былым партызанам Марыі Дзенісенка, Паўлу Крот і Вользе Чарняковай. Фото І. Дыніна.

## МІЖНАРОДНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ

### Падрыхтоўка да святкавання ў Англіі дня Чырвонай Арміі

ЛОНДАН, 15 лютага. (ТАСС). Як перадае агенства Рэйтар, вядомы кампазітар Бакс пераклаў на музыку вершы, спецыяльна напісаныя паэтам-лаўрэатам Мейсфілдам у азнаменаванне дня Чырвонай Арміі, які будзе адзна-

чаны ў Англіі. Гэты твор будзе выкананы на канцэрце пад кіраўніцтвам дырыжора Сэрджэнта. У канцэрце прымуць удзел лонданскі сімфанічны аркестр, каралеўскае харавое таварыства і ваенныя аркестры.

### Баі ў Югаславіі

ЖЭНЕВА, 15 лютага. (ТАСС). Па вестках, якія атрыманы тут з Югаславіі, у Санджаку часці народна-вызваленчай арміі вядуць упорныя баі з войскамі акупантаў. Гітлераўцы падкідаюць на гэты ўчастак фронта сільныя падмаванні. Ва ўсходняй Босніі былі адбіты ўсе спробы праціўніка прабіцца з Рагаціцы на вызваленую тэрыторыю.

У Герцагавіне, у Паўночнай Далмацыі, Срэме і Славеніі бес-

перапынна ідуць баі з германскімі часнямі, якія нясуць вялікія страты.

Вярхоўны галоўнакамандуючы народна-вызваленчай арміі маршала Ціто выдў загад, у якім аб'яўляецца падзяка 5-й далмацкай брыгадзе і паўночна-далмацкаму атраду за стойкасць і поспехі ў бітвах з германскай альпійскай дывізіяй у Паўночнай Далмацыі.

### НА СОВЕТКА-ГЕРМАНСКИМ ФРОНЦЕ ЗАБІТЫ ГІТЛЕРАУСКИ «ГАУЛЯЙТАР» МЕЙЕРГОФЕР

СТАМБУЛ, 15 лютага. (ТАСС). Гітлераўская газета «Тюркішэ пост», якая выходзіць у Турцыі,

паведамляе аб тым, што на советка-германскім фронце забіты «гауляйтар» Франц Мейергофер.

### Ваенныя дзеянні ў Італіі

ЛОНДАН, 15 лютага. (ТАСС). Галоўная стаўка войск саюзнікаў у Італіі паведамляе, што ўчора на галоўным фронце амерыканскай 5-й арміі і ў раёне прадмостнага ўмацавання саюзнікі працягвалі рабіць націск на праціўніка. У Касіно працягваюцца цяжкія баі. На фронце Анцыо атака невялікіх сіл праціўніка была адбіта. Разведчыя часці англійскай 8-й арміі вялі баявыя дзеянні на ўсім фронце.

Авіяцыя саюзнікаў атакавала варожыя чыгуначныя камуніка-

цыі ў Паўночнай Італіі і другія ваенныя аб'екты праціўніка. Знішчальнікі падтрымлівалі наступальныя дзеянні разведчых часцей саюзнікаў у раёне прадмостнага ўмацавання.

Ля ўзбярэжжа Далмацыі атакаваны гандлёвыя судны праціўніка.

На працягу дня знішчаны 21 самалёт праціўніка. Адзін самалёт саюзнікаў не вярнуўся на базу.

Міжземнаморская авіяцыя саюзнікаў зрабіла каля 1.500 самалёта-вылетаў.

### СТАНОВІШЧА У БЕЛЬГІІ

ЛОНДАН, 15 лютага. (ТАСС). Па паведамленню бельгійскага міністэрства інфармацыі, гітлераўцы адправілі ў Германію з турмаў і крэпасцяў Бельгіі ўсіх палітзняволеных. Эвакуацыя праведзена, відавочна, па загаду Гітлера ў часе яго знаходжання ў Бельгіі. Міністэрства паведамляе таксама аб правале аб'яўленай акупантамі мабілізацыі бельгійцаў параджання 1920 і 1921 гадоў. Мабілізацыі падлягала 12.000 чалавек, але гітлераўцам удалося адправіць у Германію толькі 450 чалавек.

Падпольная бельгійская газета «Верытэ» адзначае штодзённае зніжэнне здабычы вугалю ў Бельгіі. Гэта прымусіла гітлераўскага гавара Шпенемана аб'явіць, што рабочыя, якія сабатуюць вугледобычу, будуць жорстка карацца. Наглядзячы на гэта, сабатаж працягваецца. Выпадкі нез'яўлення на працу ў шахты растуць бесперапынна. У кастрычніку ў сямі шахтах было страчана 8.134 рабочыя дні.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.

## ШКОЛА ФАБРЫЧНА-ЗАВОДСКАГА НАВУЧАННЯ

Пад уваходам у будынак — транспарант. На ім напісана: «Дабро пажалаваць!».

У гэтым будынку размясцілася першая Нова-Беліцкая школа фабрычна-заводскага навучання. У вызваленых абласцях Беларусі кіпіць аднаўленчая праца. Рэспубліцы патрэбны кадры, патрэбны кваліфікаваныя рабочыя рукі, і маладая, уноўствараная школа, як і многія іншыя, павінна іх даць.

Яшчэ надаўна ў гэтым будынку гуляў вецер. Чарнелі выбітыя шыбы. Ападала са столі шугатурка. Школа была яшчэ не адкрыта. Яшчэ не было майстраў, а для будучых яе вучняў, якія першыя прышлі сюды, сама праца па аднаўленню будынка з'явілася жывой практыкай.

— Школа фабрычна-заводскага навучання № 1, — расказвае нам дырэктар яе тав. Сцефанюк, — створана на базе Фабрычна-заводскага камбіната «Везувій» і будзе рыхтаваць спецыялістаў 8 прафесій: электраслесараў, электрамонтёраў, слесараў па рамонту абсталявання, цесляроў, сталяроў, каменшчыкаў-плічнікоў, шугататураў і станочнікаў запалкавай вытворчасці.

Паступілі дзесяткі заяў з просьбай залічыць у школу. 50 падлеткаў з Нова-Беліцы прыступілі ўжо да заняткаў. Перад пачаткам навучання яны дапамагалі адрамантаваць будынак, сабраць неабходную маёмасць. Іх навучаюць вопытныя майстры, якія маюць шматгадовы вытворчы стаж. Вось сталярная майстэрня. Выкладчыкі паказваюць юнакам,

як трымаць у руках інструмент, як трэба стругаць дошку. Вызначаюцца сваёй працавітасцю і пэўнымі здольнасцямі вучні Самуіленка, Кузняцоў, Быхаў, Ляхаў.

Вучні праслухалі гутаркі аб значэнні працоўных рэзерваў, аб дысцыпліне, якая павінна быць устапоўлена ў школе з першых жа дзён работы.

Школа будзе мець свой інтэрнат, сваю сталовую і бібліятэку. Вучняў апрацуць у форму, яны будуць знаходзіцца на ўтрыманні дзяржавы.

Тэрмін навучання ў школе шасцімесячны. Праз шэсць месяцаў прадпрыемствы атрымаюць першы атрад вучняў спецыялістаў, падрыхтаваных на вызваленай беларускай зямлі.

Е. САСЕНКО.